Cocoon 95

BEDIENUNGSANLEITUNG

V.1

!! Important !!

To use 'Caller ID' (display caller), this service has to be activated on your phone line. Normally you need a separate subscription from your telephone company to activate this function. If you don't have the Caller ID function on your phone line, the incoming telephone numbers will NOT be shown on the display of your telephone.

!! Belangrijk !!

Om de 'Nummerweergave' te kunnen gebruiken, moet deze dienst geactiveerd zijn op uw telefoonlijn. Om deze dienst te activeren, hebt U hiervoor meestal een apart abonnement van uw telefoonmaatschappij nodig. Indien U geen nummerweergavefunctie hebt op uw telefoonlijn, zullen de inkomende telefoonnummers NIET op de display van uw toestel verschijnen.

!! Important !!

Pour utiliser la fonction 'Caller ID/Clip' (affichage de l'appelant), ce service doit être activé sur votre ligne téléphonique. Généralement, vous avez besoin d'un abonnement séparé de votre compagnie de téléphone pour activer cette fonction. Si vous n'avez pas la fonction 'Caller ID - Affichage Appelant' sur votre ligne téléphonique, les numéros de téléphone entrants n'apparaîtront PAS sur l'écran de votre téléphone.

!! Wichtig!!

Zur Verwendung der 'Rufnummernanzeige' muss dieser Dienst erst für Ihre Telefonleitung freigegeben werden. Zur Aktivierung dieser Dienstleistung benötigen Sie meistens ein separates Abonnement Ihrer Telefongesellschaft.Wenn Sie für Ihre Telefonleitung keine Rufnummernanzeigefunktion haben, erscheinen die eingehenden Telefonnummern NICHT im Display Ihres Gerätes.

This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC.

GB The features described in this manual are published with reservation to modifications.

NL De in deze handleiding beschreven mogelijkheden worden gepubliceerd onder voorbehoud van wijzigingen.

F Les possibilités décrites dans ce manuel sont publiées sous réserve de modifications.

D Die in dieser Bedienungsanleitung umschriebenen Möglichkeiten, werden vorbehaltlich Änderungen publiziert.

1	**TASTEN**	**48**
1.1	BASISSTATION	48
1.2	LADEGERÄT	49
2	**INSTALLATION**	**50**
3	**BATTERIE LEER-ANZEIGE**	**52**
4	**BETRIEB TELEFON**	**52**
4.1	TELEFONIEREN	52
4.2	EINEN ANRUF ENTGEGENNEHMEN	52
4.3	WAHLWIEDERHOLUNG	53
4.4	KURZWAHLNUMMERN PROGRAMMIEREN	53
4.5	EINE KURZWAHLNUMMER ANRUFEN	53
4.6	BABYRUF	53
4.7	STUMMSCHALTEN DES MIKROFONS (MUTE)	53
4.8	LAUTSTÄRKE EINSTELLEN	54
4.9	PAGING	54
4.10	RUFNUMMERNSPERRE	54
4.11	TASTENSPERRE	54
4.12	WARNUNG “AUßER REICHWEITE”	54
4.13	FLASHTASTE (R)	55
4.14	TASTENTON EIN-/AUSSCHALTEN	55
4.15	KLINGELMELODIE EINSTELLEN	55
4.16	KLINGELLAUTSTÄRKE EINSTELLEN	55
4.17	AUTOMATISCHE ANRUFANNAHME	55
4.18	GRUNDEINSTELLUNGEN (RESET)	56
4.19	DEN PINCODE ÄNDERN	56
4.20	DER DISPLAY- KONTRAST INSTELLEN	56
5	**RUFNUMMERNÜBERMITTLUNG (CLIP-CALLER ID)**	**57**
5.1	NEUE ANRUFE	57
5.2	DIE ANRUFLISTE KONSULTIEREN	57
5.3	WÄHLEN EINER RUFNUMMER AUS DER ANRUFLISTE	57
5.4	LÖSCHEN	57
6	**EINEN ANRUF WEITERVERBINDEN (NUR FÜR VERSION DUO!)**	**58**
6.1	EINE HANDSETNUMMER ÜBERPRÜFEN	58
6.2	EINEN ANRUF ZU EINEM ANDEREN HANDGERÄT WEITERVERBINDEN	58
7	**TECHNISCHE DATEN**	**58**
8	**HILFE BEI PROBLEMEN**	**59**
9	**GARANTIE**	**60**

SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzgerät. Model: G090020E31. Keine fremden Adapter verwenden, die Akkuzellen können sonst beschädigt werden.
- Legen Sie nur, aufladbare Akkus des gleichen Typs ein. Verwenden Sie auf keinen Fall normale nicht aufladbare Batterien.Wiederaufladbare Akkus richtig gepolt einlegen (Hinweisschild ist in den Akkufächern des Mobilteils angebracht).
- Berühren Sie nicht die Lade- und Steckerkontakte mit spitzen oder metallischen Gegenständen.
- Medizinische Geräte können in ihrer Funktion beeinflusst werden.
- Das Mobilteil kann in Hörgeräten einen unangenehmen Brummton verursachen.
- Die Basisstation nicht in feuchten Räumen und nicht weniger als 1,5 m entfernt von einer Wasserstelle aufstellen. Das Mobilteil nicht mit Wasser in Berührung bringen.
- Nutzen Sie das Telefon nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen.
- Entsorgen Sie Akkus und Telefon umweltgerecht.
- Da bei Stromausfall das Telefonieren mit diesem Gerät nicht möglich ist, verwenden Sie bitte im Falle eines Notrufes ein Telefon, dass Netzstrom unabhängig ist, also z.B. ein Handy.
- Dieses Telefon verwendet wiederaufladbare Batterien. Die Batterien müssen umweltgerecht unter Beachtung der landeseigenen Bestimmungen entsorgt werden.

REINIGEN

Wischen Sie das Telefon mit einem leicht feuchtigen Tuch oder mit einem Antistatiktuch ab. Niemals Reinigungsmittel oder gar aggressive Lösungsmittel verwenden.

Dieses Produkt hat ein Funk-Sende-/Empfangsgerät vom Typ CT1 oder CT1+. Abhängig vom Sende-/Empfangsgerät kann das Produkt in den folgenden Ländern verwendet werden:
CT1: Niederlande, Portugal, Dänemark, Norwegen, Schweden und Finnland
CT1+: Belgien, Deutschland und Frankreich
Der Typ des Sende-/Empfangsgeräts ist auf der Verpackung angegeben!

Die Übereinstimmung des Gerätes mit den grundlegenden Anforderungen der R&TTE-Directive ist durch das CE-Kennzeichen bestätigt.

1 TASTEN

1.1 BASISSTATION

1 Wähltasten
2 Leitungstaste
3 Wahlwiederholungstaste
4 Flashtaste **R**
5 Speichertaste
6 Paging-Taste (um das Mobilteil zu suchen)
7 Mikrofonstummschaltungstaste
8 Programmiertaste
9 Paging-/Leitungsanzeige (LED)
10 Ladeanzeige (LED)
11 ◀ Taste
12 ▶ Taste
13 INT-Taste

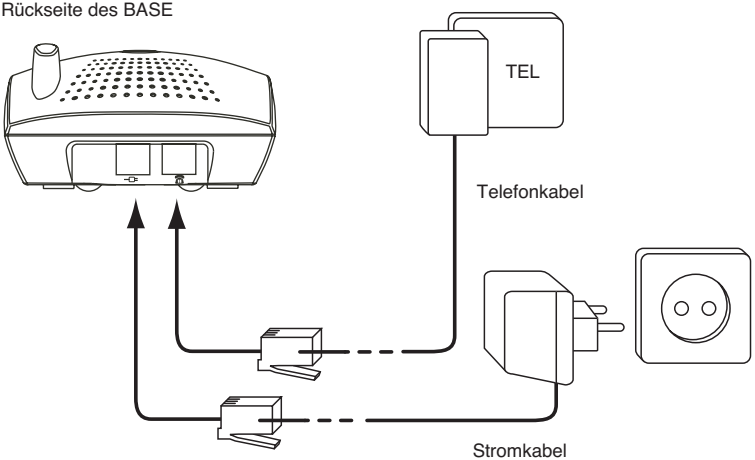
1.2 LADEGERÄT

1 Wähltasten
2 Leitungstaste
3 Wahlwiederholungstaste
4 Flashtaste **R**
5 Speichertaste
6 Mikrofonstummschaltungstaste
7 Programmiertaste
8 Ladeanzeige (LED)
9 ◀ Taste
10 ▶ Taste
11 INT-Taste

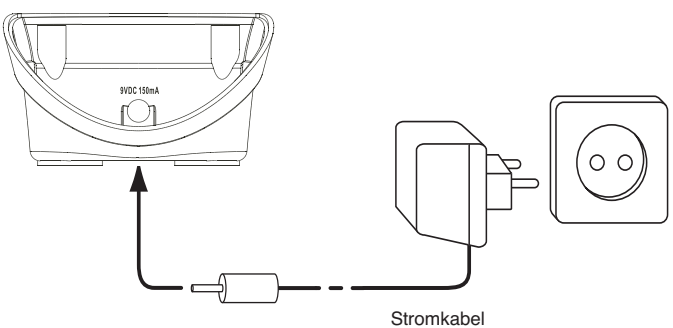
DEUTSCH

2 INSTALLATION

Rückseite des BASE

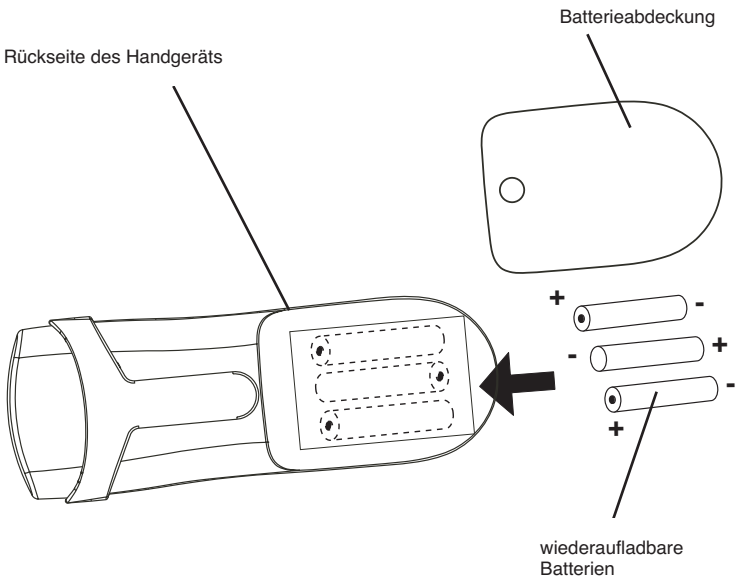


Rückseite des Ladeteil



- Stecken Sie einen Stecker der Telefonschnur an der Basisstation ein. Den anderen Stecker stecken Sie in die Telefonanschlussdose.
- Stecken Sie den kleinen Stecker des Netzadapters AC an der Basisstation ein. Das Netzteil stecken Sie in eine Steckdose.
- Legen Sie die 3 aufladbaren Batterien (AAA) in das Batteriefach an der Unterseite des Mobilteils.

Legen Sie das Mobilteil in die Basisstation. Die rote Ladeanzeige leuchtet. Laden Sie das Mobilteil 24 Stunden auf, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
Die Batterien haben eine längere Lebensdauer, wenn Sie in regelmäßigen Abständen vollständig entladen werden. Sobald das Mobilteil einen Warnton abgibt, müssen Sie es wieder in die Ladeschale legen.



3 BATTERIE LEER-ANZEIGE

Wenn die Batterien leer sind, ist das Mobilteil nicht mehr aktiv. Wenn die Batterien völlig leer sind und Sie das Mobilteil nur kurz zum Laden auf die Basisstation legen, zeigt die Ladezustandsanzeige wieder vollständig aufgeladene Batterien an. Dies ist jedoch nicht der Fall. Die Kapazität wird schnell sinken. Wir empfehlen, das Mobilteil eine Nacht auf der Basisstation aufzuladen.

- Batterie voll
- Batterie leer

Wenn Sie gerade ein Gespräch führen und die Batterien fast leer sind, hören Sie im 8-Sekunden-Takt einen Warnton. Nach 2 Minuten wird das Mobilteil ausgeschaltet. Legen Sie das Mobilteil zum Laden auf die Basisstation (die Tastatur nach oben).

4 BETRIEB TELEFON

4.1 TELEFONIEREN

4.1.1 Normaler Verbindungsaufbau

- Betätigen Sie die Leitungstaste . Sie hören das Freizeichen.
- Wählen Sie die gewünschte Nummer.
- Betätigen Sie, nach dem Gespräch, die Leitungstaste um die Verbindung zu beenden.

4.1.2 Telefonieren mit Wahlvorbereitung

- Wählen Sie die gewünschte Nummer. Fehlerhafte Eingaben können mit der Mikrofonstummschaltungstaste . korrigiert werden. Wenn mehr als 20 Sekunden zwischen zwei Eingaben liegen, verschwindet
  die bereits eingegebene Nummer und wechselt das Mobilteil wieder in den Standby-Modus.
- Betätigen Sie die Leitungstaste . Die Nummer wird gewählt.
- Betätigen Sie, nach dem Gespräch, die Leitungstaste um die Verbindung zu beenden.

4.2 EINEN ANRUF ENTGEGENNEHMEN

- Bei einem eingehenden Anruf klingelt nur das Mobilteil. Das TELEFON-Symbol blinkt auf dem Display.
- Betätigen Sie die Leitungstaste um den Anruf entgegenzunehmen.
- Bei einem eingehenden Anruf brauchen Sie das Mobilteil nur aus der Ladeschale zu nehmen, um die Verbindung mit dem Anrufer herzustellen. Das Betätigen der Leitungstaste . ist nicht erforderlich.
  Diese Funktion muss eingestellt werden (siehe "4.17 Automatische Anrufannahme").

4.3 WAHLWIEDERHOLUNG

- Betätigen Sie die Wahlwiederholungstaste ◑. Die zuletzt gewählte Nummer erscheint auf dem Display.
- Betätigen Sie die Leitungstaste . Die Nummer wird automatisch gewählt.
- Betätigen Sie, nach dem Gespräch, die Leitungstaste um die Verbindung zu beenden.

4.4 KURZWAHLNUMMERN PROGRAMMIEREN

Sie können maximal 10 indirekten Nummern (jeweils max. 24-stellig) speichern.

- Betätigen Sie die Programmiertaste , und dann die Speichertaste .
- Betätigen Sie die Nummer der Speicherstelle (0-9).
- Geben Sie die Rufnummer ein die Sie auf dieser Stelle bewahren wollen.
- Betätigen Sie die Speichertaste . Sie hören einen Quittungston.

Bemerkungen:

- Wenn das Gerät zurückgesetzt wird, werden auch die gespeicherten Rufnummern gelöscht (siehe "4.18 Grundeinstellungen (Reset)").
- Wenn Sie eine Pause einfügen möchten, betätigen Sie an der gewünschten Stelle die Wahlwiederholungstaste ◑.

4.5 EINE KURZWAHLNUMMER ANRUFEN

- Betätigen Sie die Leitungstaste .
- Betätigen Sie die Speichertaste , und die Nummer der Speicherstelle (0-9).
- Die Kurzwahlnummer wird automatisch gewählt.
- Betätigen Sie, nach dem Gespräch, die Leitungstaste um die Verbindung zu beenden.

4.6 BABYRUF

Mit dieser Funktion können Sie eine Rufnummer eingeben (Speicherplatz 0), die bei Betätigung einer beliebigen Taste, außer der Programmiertaste , gewählt wird. Die Funktion wird wie folgt aktiviert:

- Betätigen Sie die Programmiertaste .
- Betätigen Sie die Wähltaste ‘6’.
- Betätigen Sie die Wähltaste ‘1’ um diese Funktion ein-/ auszuschalten.
- Betätigen Sie die Speichertaste . Sie hören einen Quittungston.

Grundeinstellungen (default setting): aus

Wichtig: Speicherplatz [0] muss für diese Funktion programmiert werden. Diese Funktion ist ungültig, wenn “mem 0” nicht programmiert ist.

4.7 STUMMSCHALTEN DES MIKROFONS (MUTE)

Wenn Sie, während eines Gespräches, etwas mit einem dritten Person besprechen wollen, und Sie wollen nicht daß Ihr Gesprächspartner etwas darüber hört, betätigen Sie die Mikrofonstummschaltungstaste .

- Betätigen Sie, während eines Gespräches, die Mikrofonstummschaltungstaste. Das Mikrofon wird ausgeschaltet. Auf dem Display erscheint das MUTE-Symbol.
- Wenn Sie das Gespräch weitersetzen wollen, betätigen Sie nochmals die Mikrofonstummschaltungstaste.

4.8 LAUTSTÄRKE EINSTELLEN

Während eines Gesprächs, können Sie die Lautstärke einstellen mit der Programmiertaste. Auf dem Display erscheint folgende Anzeige: 'Loud Hi/Lo'.

4.9 PAGING

Wenn Sie die Paging-Taste betätigen, ertönt ca. 1 Minute der Rufton des Mobilteils. So finden Sie ein verlorenes Mobilteil schnell wieder. Das Symbol auf der Basisstation blinkt. Die Meldung "PAGE" erscheint auf dem Display.

4.10 RUFNUMMERNSPERRE

Wenn eine bestimmte Zahl gesperrt wird, können Rufnummern, die mit dieser Zahl anfangen nicht mehr gewählt werden.

- Betätigen Sie die Programmiertaste.
- Druk Sie die Wähltaste '8'.
- Geben Sie den 4-stelligen Code ein (Grundeinstellung 0000).
- Geben Sie die zu sperrenden Zahlen ein (max. 3 Zahlen). Eine Zahl kann durch Betätigung der Mikrofonstummschaltungstaste gelöscht werden.
- Betätigen Sie die Speichertaste. Sie hören einen Quittungston.

Grundeinstellungen (default setting): keine Rufnummernsperre.
Um eine gesperrte Zahl zu entfernen, gehen Sie wie bei der Eingabe vor. Entfernen Sie die gesperrte Zahl mit der Mikrofonstummschaltungstaste.

4.11 TASTENSPERRE

Wenn die Tastensperre aktiviert ist, kann nur die Programmiertaste betätigt werden.

- Betätigen Sie die Programmiertaste.
- Betätigen Sie die Wähltaste '7'.
- '' und 'Hold' erscheinen auf dem Display.

Grundeinstellungen (default setting): kleine Tastensperre.
Zum Ausschalten dieser Funktion gehen Sie wie bei der Aktivierung vor.

4.12 WARNUNG "AUßER REICHWEITE"

Wenn sich das Mobilteil während eines Gesprächs außerhalb der Reichweite der Basisstation befindet, hört der Benutzer im 2-Sekunden-Takt einen kurzen Warnton, der ihn dazu auffordert, näher an die Basisstation
heranzugehen. Wenn der Benutzer nicht innerhalb von 10 Sekunden in den Empfangsbereich der Basisstation zurückkehrt, wird die Verbindung automatisch abgebrochen.

4.13 FLASHTASTE (R)

Die R-Taste, auch Flash- oder Recall-Taste genannt, erzeugt bei Betätigung eine Verbindungsunterbrechung (von 100 Ms), die es Ihnen ermöglicht, vom Netz-betreiber bereitgestellte Dienste zu nutzen und/oder Gespräche in der hauseigenen Telefonanlage weiterzuschalten.

4.13.1 Die Flashzeit einstellen

- Betätigen Sie die Programmiertaste ⊕.
- Betätigen Sie die R-Taste.
- Die jetzige Flashzeit erscheint auf dem Display.
- Betätigen Sie mehrere Male die Wähltaste '1' um die Flashzeit zu ändern (100mS, 260mS en 600mS).
- Betätigen Sie die Speichertaste →• zur Bestätigung.

4.14 TASTENTON EIN-/AUSSCHALTEN

- Betätigen Sie die Programmiertaste ⊕.
- Betätigen Sie die Wähltaste '1'.
- Betätigen Sie erneut die Wähltaste '1' um die Funktion ein-/ auszuschalten.
- Betätigen Sie die Speichertaste →•. Sie hören einen Quittungston.

Grundeinstellungen (default setting): eingeschaltet.

4.15 KLINGELMELODIE EINSTELLEN

- Betätigen Sie die Programmiertaste ⊕.
- Betätigen Sie die Wähltaste '2'.
- Wählen Sie die gewünschte Melodie (1-4).
- Betätigen Sie die Speichertaste →•. Sie hören einen Quittungston.

Grundeinstellungen (default setting): Klingelmelodie 2

4.16 KLINGELLAUTSTÄRKE EINSTELLEN

- Betätigen Sie die Programmiertaste ⊕.
- Betätigen Sie die Wähltaste '3'.
- Betätigen Sie mehrmals die Wähltaste '1' im die gewünschte Klingellautstärke einzugeben (aus, niedrig, hoch).
- Betätigen Sie die Speichertaste →•. Sie hören einen Quittungston.

Grundeinstellungen (default setting): Klingellautstärke hoch.

4.17 AUTOMATISCHE ANRUFANNAHME

Wenn Sie diese Funktion aktivieren, wird die Verbindung mit einem anrufenden Teilnehmer automatisch hergestellt, wenn Sie das Mobilteil aus der Ladeschale nehmen. Sie brauchen den Anruf nicht mehr durch Betätigen der Leitungstaste ✆ entgegenzunehmen.

- Betätigen Sie die Programmiertaste ⊕.
- Betätigen Sie die Wähltaste '4'.
- Betätigen Sie die Wähltaste '1' um diese Funktion ein-/auszuschalten.
- Betätigen Sie die Speichertaste →•. Sie hören einen Quittungston.

Grundeinstellungen (default setting): aus

Hinweis: Wenn Sie einen Anruf entgegennehmen und das Mobilteil liegt nicht auf der Basisstation, müssen Sie immer die Leitungstaste betätigen, auch wenn Sie die Funktion 'Automatische Anrufannahme' eingeschaltet haben.

4.18 GRUNDEINSTELLUNGEN (RESET)

Um die Grundeinstellungen des Geräts wiederherzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

- Betätigen Sie die Programmiertaste .
- Betätigen Sie die Wähltaste '0'.
- Geben Sie den 4-stelligen PINcode ein.
- Bestimmen Sie mit der Wähltaste '1', ob Sie die Grundeinstellungen wiederherstellen wollen, (y) ja oder (n) nein.
- Betätigen Sie die Speichertaste . Sie hören einen Quittungston.

Hinweis: Wenn Sie die Grundeinstellungen wiederherstellen, werden alle kurzwahlnummern gelöscht.

4.19 DEN PINCODE ÄNDERN

Wenn Sie den 4-stelligen Code ändern, müssen Sie darauf achten, dass Sie den neuen Code nicht vergessen!

- Betätigen Sie die Programmiertaste .
- Betätigen Sie die Taste '#'.
- Geben Sie den jetzigen 4-stelligen PINcode ein.
- Geben Sie den neuen 4-stelligen PINcode ein.
- Betätigen Sie die Speichertaste . Sie hören einen Quittungston.

Grundeinstellungen (default setting): '0000'

4.20 DER DISPLAY- KONTRAST INSTELLEN

- Betätigen Sie die Programmiertaste .
- Betägigen Sie die Wähltaste '9'.
- Betätigen Sie mehrmals die Wähltaste '1' um den gewünschten Kontrast (1-8) einzugeben.
- Betätigen Sie die Speichertaste .

5 RUFNUMMERNÜBERMITTLUNG (CLIP-CALLER ID)

Das Telefon zeigt die Rufnummer des anrufenden Teilnehmers an. Die Rufnummernanzeige ist jedoch nur verfügbar, wenn sie von Ihrem Netz-betreiber unterstützt wird und Sie diesen Dienst beauftragt haben. Weitere Informationen zu diesem Dienst erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber. Wenn Sie einen Anruf entgegengenommen haben, werden die Rufnummern in einer Anrufliste gespeichert. In dieser Liste können 30 Rufnummern (max. 16-stellig) gespeichert werden.

5.1 NEUE ANRUFE

Wenn Sie einen neuen Anruf empfangen haben, wird das Clip-Symbol ✉ auf dem Display angezeigt.

5.2 DIE ANRUFLISTE KONSULTIEREN

Wenn Sie die Anrufliste öffnen, sehen Sie die zuletzt eingegangene Rufnummer.

- Betätigen Sie die Programmiertaste ⊹.
- Betätigen Sie die Wähltaste '5'.
- Die Anzahl der neuen (ne) Anrufe sowie die Gesamtzahl der Anrufe (total) erscheinen auf dem Display.
- Mit den Tasten ◀ und ▶ können Sie in der Liste blättern.
- Der Anfang der Anrufliste wird mit 'END OF LIST' angegeben.
- Das Ende der Anrufliste wird mit 'TOP OF LIST' angegeben.
- Wenn das Display zu klein ist, um die Nummer vollständig anzuzeigen, erscheint ein '->'. Betätigen Sie die Taste '#', um den Rest der Rufnummer anzuzeigen.
- Um die Anrufliste zu verlassen, betätigen Sie die R-taste.

5.3 WÄHLEN EINER RUFNUMMER AUS DER ANRUFLISTE

- Blättern Sie in der Liste, bis die gewünschte Rufnummer auf dem Display erscheint.
- Betätigen Sie die Leitungstaste ✆. Die Rufnummer wird automatisch gewählt.

5.4 LÖSCHEN

5.4.1 Eine Rufnummer der Anrufliste löschen

- Blättern Sie in der Liste, bis die gewünschte Rufnummer auf dem Display erscheint.
- Betätigen Sie zweimal kurz die Mikrofonstummschaltungstaste ⊘ um die Nummer zu löschen.

5.4.2 Die ganze Anrufliste löschen

- Gehen Sie in die Anrufliste.
- Betätigen Sie 1 Sek. die Mikrofonstummschaltungstaste ⊘ 'Erase All?' erscheint auf dem Display.
- Betätigen Sie erneut die Mikrofonstummschaltungstaste ⊘ um die ganze Anrufliste zu löschen.

6 EINEN ANRUF WEITERVERBINDEN (NUR FÜR VERSION DUO! - Derzeit noch nicht lieferbar)

Diese Funktion ist nur möglich wenn Sie 2 Händgeräte haben !

6.1 EINE HANDSETNUMMER ÜBERPRÜFEN

Sie können eine Handsetnummer folgenderweise überprüfen:
- Betätigen Sie zuerst die Programmiertaste und anschließend die INT-Taste.
- Die Handsetnummer erscheint auf dem Display.

6.2 EINEN ANRUF ZU EINEM ANDEREN HANDGERÄT WEITERVERBINDEN

Während eines Telefongesprächs können Sie den Anruf zu einem anderen Handgerät weiterverbinden:
- Betätigen Sie die INT-Taste, 'ENTER No' erscheint auf dem Display.
- Geben Sie die Nummer des Handgeräts (1 oder 2) ein, zu dem Sie den Anruf weiterverbinden möchten. 'TRANSFER' erscheint auf allen Handgeräten.
- Das zweite Handgerät klingelt 30 Sekunden. Wenn der Anruf nicht angenommen wird, fängt das erste Handgerät wieder an zu klingeln für 30 Sekunden. Wird der Anruf nicht mehr beantwortet, dann wird die Verbindung automatisch unterbrochen.
- Während dieses Modus kann jedes Handgerät den Anruf annehmen mit Hilfe der Leitungstaste .

7 TECHNISCHE DATEN

Reichweite:	max. 300 m im freien Gelände max. 50 m in Gebäuden
Wählverfahren:	MFV (Ton) oder IWV (Puls)
Batterien:	3 x 1.2V, 600 mAh AAA Typ NiMh wiederaufladbar
Max. Standby-Zeit:	ca 60 Stunden
Max. Gesprächszeit:	5,5 Stunden
Umgebungstemperatur:	+5 °C bis +45 °C
Zulässige relative Luftfeuchtigkeit:	25 bis 85 %
Stromversorgung Basisstation:	220/230V , 50 Hz

8 HILFE BEI PROBLEMEN

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Kein Display	Batterien nicht aufgeladen	Kontrollieren Sie die Position der Batterien Laden Sie die Batterien wieder auf
Kein Freizeichen	Telefonkabel schlecht angeschlossen	Kontrollieren Sie den Anschluss des Telefonkabels
Handset klingelt nicht	Lautstärke steht auf “OFF“	Passen Sie die Lautstärke an
Das Telefon reagiert nicht auf das Betätigen von Tasten	Tastaturverriegelung ist angeschaltet	Schalten Sie die Tastaturverriegelungwieder aus
PIN-Code vergessen		Sie müssen Ihr Gerät für Serviceleistungen bei Ihrer Verkaufsstelle einliefern.
Es werden verkehrte Nummern gewählt	Babyruf-Funktion ist aktiviert	Schalten Sie die Babyruffunktion aus
Bestimmte Nummern können nicht gewählt werden	Verriegelung ausgehenderGespräche ist aktiviert (es wird „Barring“ angezeigt)	Schalten Sie diese Verriegelung aus
Lautstärke der Gesprächspartner ist zu gering		Regeln Sie die Lautstärke während des Gesprächs durch Betätigen der Programmiertaste

9 GARANTIE

9.1 GARANTIEZEIT

Dieses Gerät hat eine 24-monatige Garantiezeit.Die Garantiezeit beginnt an dem Tag, an dem das neue Gerät erworben wurde. Die Garantie für Batterien ist auf 6 Monate nach Erwerb begrenzt.Verschleißartikel oder Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen, sind von der Garantie ausgeschlossen. Der Garantieanspruch muss durch den Originalkaufbeleg, auf dem das Kaufdatum und das Gerätemodell ersichtlich sind, nachgewiesen werden.

9.2 ABWICKLUNG DES GARANTIEFALLES

Senden Sie das fehlerhafte Gerät mit dem gültigen Kaufbeleg an ein Service Zentrum.
Tritt ein Gerätefehler innerhalb der Garantiezeit auf, übernimmt ein autorisiertes Service Zentrum unentgeltlich die Reparatur jedes durch einen Material- oder Herstellerfehler aufgetretenen Defekts.
Der Hersteller wird nach eigenem Ermessen die Garantieansprüche mittels Reparatur oder Austausch des fehlerhaften Gerätes oder von Teilen des fehlerhaften Gerätes erfüllen.Bei einem Austausch können die Farbe und das Modell vom eigentlich erworbenen Gerät abweichen. Das ursprüngliche Kaufdatum bestimmt den Beginn der Garantiezeit.Die Garantiezeit verlängert sich nicht, wenn das Gerät von einem seiner autorisierten Service Zentren ausgetauscht oder repariert wird.

9.3 GARANTIEAUSSCHLÜSSE

Schäden oder Mängel, die durch unsachgemäße Handhabung oder Betrieb verursacht wurden, sowohl als auch Defekte, die durch die Verwendung von Nicht-Originalteilen oder die Verwendung von nicht empfohlenen Zubehör entstehen, werden nicht von der Garantie abgedeckt.
Schnurlose Telefone wurden so konstruiert, dass sie ausschließlich mit wiederaufladbaren Batterien funktionieren.Ein durch nicht-wiederaufladbare Batterien verursachter Schaden fällt nicht unter die Garantieleistung.
Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch äußere Einflüsse entstanden sind, wie z.B. Blitzeinschlag, Wasser, Brände oder auch jegliche Transportschäden.
Wenn die Seriennummer des Gerätes verändert, entfernt oder unleserlich gemacht wurde, kann keine Garantie in Anspruch genommen werden.
Alle Garantieansprüche erlöschen, wenn das Gerät durch den Käufer oder durch unqualifizierte und nicht offiziell anerkannte Service Zentren repariert, verändert oder umgebaut wurde.